

Inhaltsverzeichnis

Preface – Préface – Vorwort vii

Schnittstelle Lexikon + Text

Winfried Lenders

Die Korpusschnittstelle der Bonner Wortdatenbank..... 1

Robert Neumann

Korpora — Eine Herausforderung an die Informationserschließung.... 13

Lothar Lemnitzer

Extraktion rekurrenter Textmuster aus Textkorpora 23

Wörterbücher

Nico Weber

Pattern-Based Lexical Analysis: Morphology, Syntax, and
Semantics of Dictionary Definitions..... 37

Ralf Hauser & Angelika Storrer

Probleme und Lösungen beim Parsen von Wörterbüchern 53

Repräsentation lexikalischen Wissens

Franz Guenther & Petra Maier

Das CISLEX-Wörterbuchsystem 69

Martin Hoelter

Deriving HPSG Lexical Entries from a Natural Language Dictionary . 83

Marc Light, Sabine Reinhard & Marie Boyle-Hinrichs

INSYST: An Automatic Inserter System for Hierarchical Lexica 99

Textaufbereitung I

Susan Armstrong

MULTEXT: Multilingual Text Tools and Corpora..... 107

<i>Oliver Christ und Bruno M. Schulze</i>	
Ein flexibles und modulares Anfragesystem für Textcorpora	121
<i>Matthias Galle & Oliver Jakobs</i>	
Zum Aufbau sehr großer Sprachkorpora (> 10⁷ Wörter) und ihre Analyse im Rahmen der VLLC-Projekte der LDV/CL an der Universität Trier	135
<i>István Bátor</i>	
Konstruktionsprinzipien für Testsatzsammlungen	143
Textaufbereitung II: Linguistische Annotierung	
<i>Burghard Rieger</i>	
Fuzzy Modellierung	155
<i>Eva Ejerhed</i>	
Design Principles for a Swedish Corpus Annotation System	171
<i>Christine Thielen & Anne Schiller</i>	
Ein kleines und erweitertes Tagset fürs Deutsche	193
<i>Petra Steiner</i>	
Anforderungen und Probleme beim Taggen deutscher Zeitungstexte ..	205
Stochastische Wortartendisambiguierung	
<i>Helmut Feldweg</i>	
Stochastische Wortartendisambiguierung des Deutschen	217
<i>Helmut Schmid & André Kempe</i>	
Tagging von Korpora mit HMM, Entscheidungsbäumen und Neuronalen Netzen	231
<i>Magnus Åström</i>	
A Probabilistic Tagger for Swedish Using the SUC Tagset	245
Index	257